

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550004530301**
 Date **22.04.2021**

19) Shipping type

truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer
 1 0260.001.050 2NW 2510261631
 XXX

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
chHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier 10 PAL

Destination

265376

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

501722368
180304593

KUEHNENMAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità di merce: **640**
 Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **19**

Conformità alla scheda d'imballo: **NO**

Data controllo **12/07/22**

Firma

[Signature]

Rotation

Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check / Test report

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name bzw Nr



M/R/R/R/R/R

BVE13384

4848385

Delivery note no

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatch date

30.12.2021

Creation day

30.12.2021

14) Our Order-No.

25059239

23) Total weight kg

1.140,0 net 656,5

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;">0685</div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20211230				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-785350							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 93	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 93	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes <div style="font-size: 3em; font-weight: bold; text-align: center;">CMR</div>	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer <div style="font-size: 3em; font-weight: bold; text-align: center;">R</div>	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 10,493.000	12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20211230			
22 A feladó aláírása és pecétje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11671993 EORI: HU00000003018				23 Átvevő aláírása és pecétje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers SCHWEITZER-SPEDITION KUEHNENAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 0685 39624 Ludwigsturz-Tammerfeld			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug LBSC1920 LBSC894	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	Tel. 0049 7141-24510 www.schweitzer-spedition.de <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">11 GEN 2022</div> <div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</div>				

Verzeichnis der gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.